

| SERVICE / DIVISION | Service des finances / Planification financière et services-conseils | No SD SD-2023-5476 | | | | | | |
|--|---|--------------------------------|-------------|----------------------|--------------|------------|------------------|--------------------------------|
| OBJET | Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13083-F décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière et que ce règlement soit adopté à une séance subséquente | | | | | | | |
| No dossier(s) interne(s) : No LV : NE S'APPLIQUE PAS DISTRICT(S) : 00-Tous les districts | | | | | | | | |
| Actions : ADOPTION DE RÈGLEMENT, AVIS DE MOTION, PRÉSENTATION DE PROJET DE RÈGLEMENT No règlement : L-13083-F Type de règlement : Emprunt Titre du règlement : décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière Requérant : Finances Consultation publique : Non Dispo. susceptible approb. référendaire : Non Lettre d'invitation : Non Approbation externe : Oui | | | | | | | | |
| DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S) <table border="0"> <thead> <tr> <th><u>Date</u></th> <th><u>No résolution</u></th> <th><u>Objet</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2022-12-15</td> <td>CM-20221215-1150</td> <td>ADOPTION - RÈGLEMENT L-12979-F</td> </tr> </tbody> </table> Résumé La greffière adjointe mentionne les éléments prévus à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes; sur recommandation du comité exécutif, IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyne Frédéric-Gauthier APPUYÉ PAR : Sandra El-Helou et résolu à l'unanimité: d'adopter le Règlement numéro L-12979-F décrétant un emprunt maximal de 31 400 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière. <p style="text-align: center;">ADOPTÉ</p> (SD-2022-5736) | | | <u>Date</u> | <u>No résolution</u> | <u>Objet</u> | 2022-12-15 | CM-20221215-1150 | ADOPTION - RÈGLEMENT L-12979-F |
| <u>Date</u> | <u>No résolution</u> | <u>Objet</u> | | | | | | |
| 2022-12-15 | CM-20221215-1150 | ADOPTION - RÈGLEMENT L-12979-F | | | | | | |
| CONTEXTE / JUSTIFICATIONS Le Service des finances a préparé un projet de règlement d'emprunt parapluie afin d'assurer les besoins de financement des dépenses inscrites au programme triennal d'immobilisations 2024-2026 concernant différents programmes du Service de l'ingénierie. Conformément à l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, c. C-19), le Service des finances a élaboré le Règlement numéro L-13083-F décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière tel que prévu à l'article 19 de la Charte de la Ville de Laval. | | | | | | | | |
| IMPACTS MAJEURS NE S'APPLIQUE PAS | | | | | | | | |
| ASPECTS FINANCIERS NE S'APPLIQUE PAS | | | | | | | | |
| CULTURE NE S'APPLIQUE PAS | | | | | | | | |
| CALENDRIER / ÉTAPES SUBSÉQUENTES Dépôt du projet de règlement; Avis de motion; Adoption du règlement par le conseil municipal devant se tenir dans les délais énoncés à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, c. C-19); Approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation du Québec. | | | | | | | | |

| | | |
|--|--|------------------------------|
| SERVICE / DIVISION | Service des finances / Planification financière et services-conseils | No SD SD-2023-5476 |
| CADRE NORMATIF Article 544 et suivants de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, c. C-19) | | |
| REMARQUE(S) | | |
| EN CONSÉQUENCE, IL Y AURAIT LIEU de recommander au conseil de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13083-F décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière. de demander à la greffière ou à la greffière adjointe d'inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine séance du conseil, un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement portant le numéro L-13083-F décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière. de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13083-F décrétant un emprunt maximal de 25 600 000 \$ aux fins d'exécuter des dépenses en immobilisations relatives à des travaux permanents de traitement des eaux, d'égouts, d'aqueduc, de pavage, de bordures, de trottoirs, d'éclairage et de signalisation routière. | | |